

62018CJ0026

TIESAS SPRIEDUMS (pirm? pal?ta)

2019. gada 10. j?lij? (*1)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Muitas savien?ba – Regula (EEK) Nr. 2913/92 – 202. un 203. pants – levedmuitas nodoklis – Muitas par?da rašan?s muitas tiesisk? regul?juma p?rk?pumu d?? – Nodok?i – Pievienot?s v?rt?bas nodoklis (PVN) – Direkt?va 2006/112/EK – 2. panta 1. punkta d) apakšpunkts un 30. pants Importam piem?rojamais PVN – Nodok?a iekas?jam?bas gad?jums – Preces “importa” j?dziens – Pras?ba par preces nok??šanu Eiropas Savien?bas ekonomiskaj? aprit? – Š?s preces transport?šana uz dal?bvalsti, kas nav muitas par?da rašan?s dal?bvalsts

Liet? C?26/18

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko Hessisches Finanzgericht (Hesenes Finanšu tiesa, V?cija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2017. gada 2. novembr? un kas Ties? re?istr?ts 2018. gada 16. janv?r?, tiesved?b?

Federal Express Corporation Deutsche Niederlassung

pret

Hauptzollamt Frankfurt am Main,

TIESA (pirm? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekšs?d?t?js Ž. K. Bonišo [J.?C. Bonichot], tiesneši K. Toadere [C. Toader], A. Ross [A. Rosas], L. Bejs Larsens [L. Bay Larsen] un M. Safjans [M. Safjan] (referents),

?ener?ladvok?ts: M. Kamposs San?ess-Bordona [M. Campos Sánchez-Bordona],

sekret?rs: D. Diterts [D. Dittert], noda?as vad?t?js,

?emot v?r? rakstveida procesu un 2018. gada 5. decembra tiesas s?di,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

–

Federal Express Corporation Deutsche Niederlassung v?rd? – R. Welzel un U. Reimer, Steuerberater,

–

Hauptzollamt Frankfurt am Main v?rd? – U. Beck, p?rst?vis,

–

Grie?ijas vald?bas v?rd? – K. Georgiadis un M. Tassopoulou, p?rst?vji,

—
Eiropas Komisijas v?rd? – F. Clotuche-Duvieusart un B.?R. Killmann, p?rst?vji,

noklaus?jusies ?ener?ladvok?ta secin?jumus 2019. gada 27. febru?ra tiesas s?d?,
pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “PVN direkt?va”) 2. panta 1. punkta d) apakšpunktu un 30. pantu.

2

Šis l?gums ir iesniegts tiesved?b? starp Federal Express Corporation Deutsche Niederlassung (turpm?k tekst? – “FedEx”) un Hauptzollamt Frankfurt am Main (Frankfurtes pie Mainas Galven? muitas p?rvalde, V?cija, turpm?k tekst? – “V?cijas galven? muitas p?rvalde”) saist?b? ar pien?kumu maks?t pievienot?s v?rt?bas nodokli (PVN) V?cij? p?c ievedmuitas par?da rašan?s š?s dal?bvalsts teritorij? izdar?to muitas tiesisk? regul?juma p?rk?pumu d??.

Atbilstoš? ties?bu normas

Savien?bas ties?bas

Regula (EEK) Nr. 2913/92

3

Ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 952/2013 (2013. gada 9. oktobris), ar ko izveido Savien?bas Muitas kodeksu (OV 2013, L 269, 1. lpp., un labojumi OV 2013, L 287, 90. lpp.), s?kot no 2016. gada 1. maija ir atcelta un aizst?ta Padomes Regula (EEK) Nr. 2913/92 (1992. gada 12. oktobris) par Kopienas Muitas kodeksa izveidi (OV 1992, L 302, 1. lpp.). Tom?r, ?emot v?r? pamatlietas faktu norises laiku, šaj? liet? joproj?m ir piem?rojama Padomes Regula Nr. 2913/92, kur? groz?jumi izdar?ti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1791/2006 (2006. gada 20. novembris) (OV 2006, L 363, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “Muitas kodekss”).

4

Muitas kodeksa 40. pant? bija noteikts:

“Preces, kas non?k Kopienas muitas teritorij?, muitai uzr?da persona, kas ieved preces šaj? teritorij?, vai attiec?gi t? persona, kura uz?emas atbild?bu par pre?u p?rvad?šanu p?c ievešanas, iz?emot gad?jumos, kad t?s p?rvad? ar transportl?dzek?iem, kuri tikai š??rso Kopienas muitas teritorijas teritori?los ?de?us vai gaisa telpu, šaj? teritorij? neapst?joties. Persona, kas uzr?da preces, atsaucas uz kopsavilkuma deklar?ciju vai muitas deklar?ciju, kas iepriekš iesniegta par prec?m.”

5

Muitas kodeksa 50. pant? bija paredz?ts:

“L?dz nodošanai muitošanas vai izmantošanas rež?m? muitai uzr?d?t?s preces p?c š?das uzr?d?šanas ir pagaidu glab?šan? esošu pre?u status?. Š?das preces turpm?k apz?m?tas k? “preces pagaidu glab?šan?”.”

6

Muitas kodeksa 91. panta 1. punkta a) apakšpunkt? bija noteikts:

“?r?j? tranz?ta proced?ra at?auj Kopienas muitas teritorij? p?rvietot no viena punkta uz otru:

a)

?rpuskopienas preces, neattiecinot uz t?m ievedmuitas nodok?us un citus maks?jumus vai tirdzniec?bas politikas pas?kumus.”

7

Muitas kodeksa 202. panta 1. un 2. punkts bija formul?ti š?di:

“1. ievedmuitas par?ds rodas:

a)

pretlikum?gi Kopienas muitas teritorij? ievedot ar ievedmuitas nodokli apliekam?s preces vai

b)

š?das preces pretlikum?gi ievedot cit? š?s teritorijas da?? no br?v?s zonas vai br?v?s noliktavas.

Šaj? pant? “pretlikum?ga ievešana” noz?m? jebk?du ievešanu, p?rk?pjot 38.–41. pantu un 177. panta otro ievilkumu.

2. Muitas par?ds rodas br?d?, kad preces tiek pretlikum?gi ievestas.”

8

Muitas kodeksa 203. panta 1. un 2. punkt? bija paredz?ts:

“1. ievedmuitas par?ds rodas:

–

nelikum?gi iz?emot no muitas uzraudz?bas ar ievedmuitas nodokli apliekam?s preces.

2. Muitas par?ds rodas br?d?, kad preces tiek iz?emtas no muitas uzraudz?bas.”

PVN direkt?va

9

Atbilstoši PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta d) apakšpunktam:

“PVN uzliek š?diem dar?jumiem:

[..]

d)

pre?u importam.”

10

Š?s direkt?vas 30. pant? ir noteikts:

““Pre?u imports” ir t?du pre?u ievešana Kopien?, kas neatrodas br?v? apgroz?b? L?guma 24. panta noz?m?.

Papildus pirmaj? da?? min?tajam dar?jumam t?du br?v? apgroz?b? laistu pre?u importu, ko ieved Kopien? no k?das treš?s teritorijas, kas ir Kopienas muitas teritorijas da?a, uzskata par pre?u importu.”

11

Min?t?s direkt?vas 60. pant? ir noteikts:

“Pre?u importa vieta ir dal?bvalsts, kuras teritorij? preces atrodas, kad t?s tiek ievestas Kopien?.”

12

Š?s pašas direkt?vas 61. pant? ir paredz?ts:

“Atk?pnoties no 60. panta, ja uz prec?m, kuras import? Kopien? un kuras nav br?v? apgroz?b?, attiecas k?ds no 156. pant? min?taiem rež?miem vai gad?jumiem, vai ar? pagaidu importa rež?ms ar piln?gu atbr?vošanu no importa nodevas vai ?r?j? tranz?ta pas?kums, tad š?du pre?u importa vieta ir dal?bvalsts, kuras teritorij? uz t?m beidz attiekties šie rež?mi vai gad?jumi.

T?pat, ja uz prec?m, kuras import? Kopien? un kuras ir laistas br?v? apgroz?b?, attiecas k?ds no 276. un 277. pant? min?taiem rež?miem vai gad?jumiem, š?du pre?u importa vieta ir dal?bvalsts, kuras teritorij? uz t?m beidz attiekties šie rež?mi vai gad?jumi.”

13

PVN direkt?vas 70. pants ir formul?ts š?di:

“Nodok?a iekas?jam?bas gad?jums iest?jas un nodoklis k??st iekas?jams tad, kad preces faktiski tiek import?tas.”

14

Š?s direkt?vas 71. pant? ir noteikts:

“1. Ja, ievedot t?s Kopien?, prec?m piem?ro vai nu k?du no 156., 276. un 277. pant? min?taiem rež?miem vai apst?k?iem, vai ar? pagaidu importa rež?mu ar piln?gu atbr?vošanu no importa nodevas vai ?r?j? tranz?ta pas?kumu, tad nodok?a iekas?jam?bas gad?jums iest?jas un nodoklis

k??st iekas?jams vien?gi tad, kad uz prec?m vairs neattiecas šie pas?kumi vai apst?k?i.

Tom?r, ja import?taj?m prec?m uzliek muitas nodevu, lauksaimniec?bas nodok?us vai l?dzv?rt?gas noz?mes maksas, kas paredz?tas kop?j? politik?, tad nodok?a iekas?jam?bas gad?jums iest?jas un nodoklis k??st iekas?jams tad, kad faktiski iest?jas šo nodevu iekas?jam?bas gad?jums un š?s nodevas k??st iekas?jamas.

2. Ja import?t?m prec?m neuzliek nevienu no 1. punkta otraj? da?? min?taj?m nodev?m [nodok?iem], dal?bvalstis attiec?b? uz nodok?a iekas?jam?bas gad?jumu un nodok?a iekas?jam?bu piem?ro sp?k? esošos muitas nodevu noteikumus.”

V?cijas ties?bas

15

2005. gada 21. febru?ra Umsatzsteuergesetz (Apgroz?juma nodok?a likums) (BGBI. 2005 I, 386. lpp.), redakcij?, kas ir piem?rojama pamatlietas faktiem (turpm?k tekst? – “UStG”), 1. panta “Ar nodokli apliekami dar?jumi” 1. punkta 4. apakšpunkt? ir noteikts:

“Ar apgroz?juma nodokli apliek š?dus dar?jumus:

[..]

4.

pre?u importu valsts teritorij? [...] (apgroz?juma nodoklis importam);

[..].”

16

UStG 13. panta “Nodok?a rašan?s” 2. punkt? ir noteikts:

“21. panta 2. punktu piem?ro apgroz?juma nodoklim importam.”

17

UStG 21. panta “?paši noteikumi attiec?b? uz apgroz?juma nodokli importam” 2. punkt? ir paredz?ts:

“Muitas nodok?iem piem?rojam?s normas p?c analo?ijas ir piem?rojamas attiec?b? uz apgroz?juma nodokli importam.”

18

1992. gada 11. augusta Einfuhrumsatzsteuer-Befreiungsverordnung (Feder?lie noteikumi par atbr?vojumu no apgroz?juma nodok?a importam, BGBI. 1992 I, 1526. lpp.), redakcij?, kas ir piem?rojama pamatlietas faktiem, 14. panta “Atmaks?šana vai atlaišana” 1. punkt? ir paredz?ts:

“Apgroz?juma nodoklis importam tiek atmaks?ts vai atlaists Muitas kodeksa 235.–242. pant? paredz?tajos gad?jumos, piem?rojot min?tos noteikumus, k? ar? to ?stenošanas noteikumus p?c analo?ijas.”

Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi

19

2008. gada janv?r? FedEx nos?t?ja Izra?las, Meksikas un Savienoto Valstu izcelsmes preces (turpm?k tekst? – “attiec?g?s preces”), kuras ir apliekamas ar ievedmuitas nodok?iem, daž?diem sa??m?jiem Grie?ij?, kas bija to galam?r?is. Š?s preces tika transport?tas 18 atseviš?os s?t?jumos (turpm?k tekst? – “18 s?t?jumi”) ar lidmaš?nu l?dz Frankfurtei pie Mainas (V?cija), kur t?s tika p?rkrautas cit? lidmaš?n? transport?šanai uz Grie?iju.

20

Ar 2008. gada 23. oktobra v?stuli At?nu lidostas muitas iest?de (Grie?ija) inform?ja V?cijas galveno muitas p?rvvaldi, ka, p?rk?pjot muitas tiesisko regul?jumu, Grie?ij? ir nog?d?ti 18 s?t?jumi.

21

?emot v?r? šo inform?ciju, V?cijas galven? muitas p?rvvalde nor?d?ja, ka 14 no 18 s?t?jumiem V?cij? netika uzr?d?ti muit?, k? ir paredz?ts Muitas kodeksa 40. pant?, un no min?t? secin?ja, ka šie s?t?jumi Eiropas Savien?bas muitas teritorij? ir ievesti nelikum?gi. T?d?j?di t? uzskat?ja, ka, piem?rojot Muitas kodeksa 202. pantu, šo s?t?jumu nelikum?ga ievešana ir rad?jusi ievedmuitas par?du.

22

Attiec?b? uz 3 no 18 s?t?jumiem V?cijas galven? muitas p?rvvalde uzskat?ja, ka attiec?g?s preces p?c to atvešanas uz Frankfurtes pie Mainas lidostu atrad?s pagaidu uzglab?šan?, ka t?s tika transport?tas uz At?n?m, nepiem?rojot Kopienas ?r?jo tranz?ta proced?ru, un ka t?d?? t?s tika aizvestas no uzglab?šanas vietas bez at?aujas. Attiec?b? uz p?d?jo s?t?jumu tika konstat?ts, ka pre?u transport?šana uz At?n?m tika veikta pien?c?gi pabeigt? ?r?j? tranz?ta proced?r? no Par?zes (Francija) uz Frankfurti pie Mainas, ta?u ar? š?s preces tika aizvestas no uzglab?šanas vietas bez at?aujas. Attiec?b? uz šiem ?etriem s?t?jumiem V?cijas galven? muitas p?rvvalde uzskat?ja, ka muitas tiesisk? regul?juma p?rk?pumu d??, pamatojoties uz Muitas kodeksa 203. pantu, ir radies ievedmuitas par?ds.

23

T?d?j?di V?cijas galven? muitas p?rvvalde attiec?b? uz 18 s?t?jumiem 2010. gada 30. novembr? un 1. decembr? pie??ma piecus FedEx adres?tus pazi?ojumus par ievedmuitas nodok?a iekas?šanu. Š? pati p?rvvalde uzskat?ja, ka attiec?b? uz šiem s?t?jumiem importam piem?rojamais PVN, kas V?cij? ir kvalific?ts k? apgroz?juma nodoklis importam, bija j?maks?, jo saska?? ar UStG 21. panta 2. punktu muitas nodok?iem piem?rojam?s normas p?c analo?ijas ir piem?rojamas šim nodoklim.

24

FedEx samaks?ja ievedmuitas nodokli un apgroz?juma nodokli importam atbilstoši šiem pieciem pazi?ojumiem. Tom?r 2011. gada novembr? š? sabiedr?ba l?dza atmaks?t šos nodok?us it ?paši t?p?c, ka t? esot bijusi dubulta iekas?šana, kas ir pretrun? Savien?bas ties?b?m. Šaj? zi?? FedEx apgalvoja, ka attiec?g?s preces p?c ievešanas At?n?s tika laistas br?v? apgroz?b? un ka ievedmuitas nodok?i, ieskaitot Grie?ijas importam piem?rojamo apgroz?juma nodokli, tika iekas?ti. Ar 2013. gada 9. un 10. apr??a pazi?ojumiem V?cijas galven? muitas p?rvvalde šos pieteikumus par atmaks?šanu noraid?ja.

25

P?c FedEx saist?b? ar šiem pazi?ojumiem uzs?ktaj?m s?dz?bu proced?r?m nodok?u administr?cija groz?ja nodok?a likmes, kas bija piem?rotas divos no pieciem 2010. gada 30. novembra un 1. decembra pazi?ojumiem, un veica da??ju ar šiem diviem pazi?ojumiem saist?ta apgroz?juma nodok?a importam atmaks?šanu.

26

2014. gada 13. j?nij?FedEx par šiem pieciem pazi?ojumiem c?la pras?bu Hessisches Finanzgericht (Hesenes Finanšu tiesa, V?cija). Tiesas s?d? FedEx atsauca savu pras?bu attiec?b? uz ievedmuitas nodokli, ta?u uztur?ja savu pras?jumu par apgroz?juma nodokli importam. Šaj? zi?? t? apgalvoja, ka šis nodoklis ir pat?ri?a nodoklis, ar ko apliek tikai preces, kas tiek faktiski pat?r?tas valsts teritorij?. Nevarot uzskat?t, ka attiec?g?s preces, kas tika transport?tas uz Grie?iju un netika ievestas V?cijas ekonomiskaj? aprit?, b?tu import?tas V?cijas teritorij? un ka t?s var?ja b?t t?da dar?juma priekšmets, par ko šaj? nol?k? uzliek nodokli.

27

T?p?c iesniedz?jtiesai ir šaubas par to, vai p?c š? sprieduma 21. un 22. punkt? min?taijim muitas tiesisk? regul?juma p?rk?pumiem, k? rezult?t? ir radies ievedmuitas par?ds, V?cij? attiec?b? uz konkr?taj?m prec?m ir radies importam piem?rojamais PVN.

28

Šaj? zi?? iesniedz?jtiesa atsaucas uz 65. punktu 2016. gada 2. j?nija spriedum? Eurogate Distribution un DHL Hub Leipzig (C?226/14 un C?228/14, EU:C:2016:405), kur? ir nor?de uz nok??šanas Eiropas Savien?bas ekonomiskaj? aprit? “iesp?jam?bas” j?dzienu. Min?ta tiesa uzskata, ka, ja šis j?dziens ir piem?rojams gad?jumos, kuros prec?m, kas ievestas Savien?bas teritorij?, netiek piem?rota muitas proced?ra vai t?s tiek izsl?gtas no t?m piem?rot?s proced?ras, b?tu tikai j?p?rbauta, vai past?v iesp?jam?ba, ka š?s preces nok??st Savien?bas ekonomiskaj? aprit? attiec?g?s dal?bvalsts nodok?u zon?. Šaj? gad?jum? b?tu j?uzskata, ka š?da iesp?jam?ba past?v, jo pretlikum?gas ievešanas un pre?u iz?emšanas no muitas uzraudz?bas d?? attiec?g?s preces neesot tieši vai vairs pak?autas min?tajai uzraudz?bai. Konkr?ti, preces, kas nelikum?gi ievestas Savien?bas muitas teritorij?, var nepaman?ti tikt aizvestas un pat?r?tas, neapliekot t?s ar nodokli.

29

Ta?u, ?emot v?r? Tiesas 2017. gada 1. j?nija spriedumu Wallenborn Transports (C?571/15, EU:C:2017:417) un 2017. gada 18. maija spriedumu Latvijas Dzelzce?š (C?154/16, EU:C:2017:392), iesniedz?jtiesa jaut?, vai importam piem?rojamais PVN attiec?b? uz dal?bvalsti, kuras nodok?u zon? preces ir ievestas Savien?b?, rodas tikai tad, ja min?t?s preces nok??st Savien?bas ekonomiskaj? aprit? ar? min?t?s dal?bvalsts nodok?u zon?. Šaj? gad?jum? nok??šana min?taj? ekonomiskaj? aprit? past?v tu tikai tad, ja preces b?tu laistas br?v? apgroz?b? atbilstoši muitas ties?bu norm?m vai saist?b? ar muitas ties?bu normu p?rk?pumu b?tu j?pie?em, ka preces ir nok?uvušas min?taj? ekonomiskaj? aprit? un ka t?s var?ja tikt pat?r?tas vai izmantotas. Tikai š?s divas situ?cijas PVN direkt?vas izpratn? atbilstu “importam”.

30

Š?dos apst?k?os Hessisches Finanzgericht (Hesenes Finanšu tiesa) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1)

Vai imports [PVN] direkt?vas 2. panta 1. punkta d) apakšpunkta un 30. panta izpratn? paredz, ka Savien?bas teritorij? ievest?m prec?m ir j?nok??st Savien?bas ekonomiskaj? aprit?, vai ar? pietiek tikai ar iesp?jam?bu, ka ievest?s preces nok??st Savien?bas ekonomiskaj? aprit??

2)

Ja imports paredz, ka Savien?bas teritorij? ievest?m prec?m ir j?nok??st Savien?bas ekonomiskaj? aprit?:

Vai Savien?bas teritorij? iestoras preces nok??st Savien?bas ekonomiskaj? aprit? jau tad, ja, neiev?rojot muitas ties?bu normas, preces nav nodotas nevien? no muitas proced?r?m [PVN] direkt?vas 61. panta pirm?s da?as izpratn? vai ar? t?s s?kotn?ji gan ir nodotas muitas proced?r?, tom?r v?l?k, p?rk?pjot muitas ties?bu normas, t?s ir iz?emtas no muitas proced?ras, vai ar? gad?jum?, ja tiek p?rk?ptas muitas ties?bu normas, pre?u nok??šana Savien?bas ekonomiskaj? aprit? paredz, ka var uzskat?t, ka preces attiec?g? p?rk?puma d?? ir nok?uvušas Savien?bas ekonomiskaj? aprit? t?s dal?bvalsts nodok?u zon?, kur? tika veikts muitas ties?bu p?rk?pums, un t?s var?ja tikt pat?r?tas vai izmantotas?”

Par prejudici?laijem jaut?jumiem

Par pirmo jaut?jumu

31

Uzdodot pirmo jaut?jumu, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta d) apakšpunkts un 30. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka, ja prece ir iestora Savien?bas teritorij?, j?dziens “preces imports” šo noteikumu izpratn? noz?m? vien?gi š?s preces nok??šanu Savien?bas ekonomiskaj? aprit? vai ar? šis j?dziens ietver tiklab š?das preces nok??šanas šaj? aprit? iesp?jam?bu.

32

Vispirms ir j?atg?dina, ka atbilstoši past?v?gajai Tiesas judikat?rai uz jaut?jumiem par Savien?bas ties?bu interpret?ciju, kurus valsts tiesa uzdevusi pašas noteiktajos tiesisk? regul?juma un faktisko apst?k?u ietvaros un kuru pareiz?ba Tiesai nav j?p?rbauta, attiecas atbilst?bas pie??mums. Tiesai ir iesp?jams atteikties lemt par valsts tiesas iesniegto l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu vien?gi tad, ja ir ac?mredzams, ka l?gtajai Savien?bas ties?bu interpret?cijai nav nek?das saiknes ar faktisko situ?ciju pamatlief? vai pamatljetas priekšmetu, vai ar? gad?jumos, kad izvirz?t? probl?ma ir hipot?tiska vai kad Tiesai nav zin?mi faktiskie un tiesiskie apst?k?i, kas nepieciešami, lai sniegtu noder?gu atbildi uz tai uzdotajiem jaut?jumiem (spriedums, 2019. gada 28. marts, Cogeco Communications, C?637/17, EU:C:2019:263, 57. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

33

Saska?? ar PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta d) apakšpunktu pre?u importam uzliek PVN. Š? direkt?vas 30. panta pirmaj? da?? ir noteikts, ka “pre?u imports” ir t?du pre?u ievešana Kopien?, kas neatrodas br?v? apgroz?b? EK l?guma 24. panta izpratn?.

34

Atbilstoši Tiesas judikat?rai, t? k? PVN p?c sava rakstura ir nodoklis par pat?ri?u, tas ir piem?rojams prec?m un pakalpojumiem, kas nok??st Savien?bas ekonomiskaj? aprit? un var tikt pat?r?ti (spriedums, 2017. gada 18. maijs, Latvijas Dzelzce?š, C?154/16, EU:C:2017:392, 69. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

35

Šaj? liet? no iesniedz?jtiesas nol?muma teksta izriet, ka attiec?g?s preces tika transport?tas uz Grie?iju, to galam?r?i, kur t?s tika pat?r?tas. L?dz ar to ir skaidrs, ka š?s preces ir nok?uvušas Savien?bas ekonomiskaj? aprit? PVN direkt?vas izpratn?.

36

T?d?j?di, k? ?ener?ladvok?ts ir nor?d?jis secin?jumu 43. punkt?, t?d? liet?, k?da ir pamatlīeta, jaut?jums par to, vai ar “iesp?jam?bas”, ka prece nok??st Savien?bas ekonomiskaj? aprit?, past?v?šanu pietiek, lai uzskat?tu, ka š? prece ir tikusi “import?ta” PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta d) apakšpunkta un 30. panta izpratn?, ir hipot?isks.

37

L?dz ar to, ?emot v?r? š? sprieduma 32. punkt? min?to judikat?ru, pirmais jaut?jums ir nepie?emams.

Par otro jaut?jumu

38

Uzdodot otro jaut?jumu, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta d) apakšpunkts un 30. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka, ja prece ir ievesta Savien?bas teritorij?, pietiek ar to, ka konkr?taj? dal?bvalst? attiec?b? uz šo preci ir izdar?ti muitas tiesisk? regul?juma p?rk?pumi, k? rezult?t? ir radies ievēdmuitas par?ds, lai uzskat?tu, ka min?t? prece ir nok?uvusi Savien?bas ekonomiskaj? aprit? šaj? dal?bvalst?.

39

Šaj? zi?? ir j?nor?da, ka atbilstoši PVN direkt?vas 60. pantam pre?u importa vieta ir dal?bvalsts, kuras teritorij? preces atrodas, kad t?s tiek ievestas Kopien?. Š?s direkt?vas 61. panta pirmaj? da?? ir paredz?ts, ka, atk?pjoties no š? 60. panta, ja uz prec?m, kuras tiek import?tas Kopien? un kuras nav br?v? approz?b?, attiecas k?ds no min?t?s direkt?vas 156. pant? min?taijēm rež?miem vai gad?jumiem, vai ar? pagaidu importa rež?ms ar piln?gu atbr?vošanu no importa nodevas vai ?r?j? tranz?ta pas?kums, tad š?du pre?u importa vieta ir dal?bvalsts, kuras teritorij? uz t?m beidz attiekties šie rež?mi vai gad?jumi.

40

PVN direkt?vas 70. pant? ir noteikts, ka nodok?a iekas?jam?bas gad?jums iest?jas un nodoklis k??st iekas?jams tad, kad preces faktiski tiek import?tas. PVN direkt?vas 71. panta 1. punkt?, it ?paši t? pirmaj? da??, ir paredz?ts, ka, ja preces, ievedot t?s Savien?b?, tiek nodotas uzglab?šanai muitas noliktav?, nodok?a iekas?jam?bas gad?jums iest?jas un nodoklis k??st iekas?jams vien?gi tad, kad uz prec?m vairs neattiecas šis pas?kums. Tom?r š? panta otraj? da?? ir reglament?ta ?paša situ?cija, kur? attiec?b? uz import?taj?m prec?m, kur?m tiek uzlikta muitas

nodeva, lauksaimniec?bas nodok?i vai l?dzv?rt?gas noz?mes maksas, kas paredz?tas kop?j? politik?, nodok?a iekas?jam?bas gad?jums iest?jas un nodoklis k??st iekas?jams tad, kad faktiski iest?jas šo nodok?u iekas?jam?bas gad?jums un šie nodok?i k??st iekas?jami.

41

Saska?? ar Tiesas past?v?go judikat?ru importam piem?rojamajam PVN un muitas nodok?iem ir l?dz?gas galven?s paz?mes tikt?l, cikt?l tie rodas saist?b? ar pre?u importu Savien?b? un v?l?ku laišanu dal?bvalstu ekonomiskaj? aprit?. Šo paral?lismu turkl?t apstiprina fakts, ka PVN direkt?vas 71. panta 1. punkta otraj? da?? dal?bvalst?m ir at?auts importam piem?rojam? PVN iekas?jam?bas gad?jumu un t? iekas?jam?bu saist?t ar muitas nodok?u iekas?jam?bas gad?jumu un iekas?jam?bu (spriedumi, 1984. gada 28. febru?ris, Einberger, 294/82, EU:C:1984:81, 18. punkts, un 2013. gada 11. j?lijs, Harry Winston, C?273/12, EU:C:2013:466, 41. punkts).

42

Šaj? liet? no iesniedz?jtiesas nol?muma izriet, ka 2008. gad? daž?das preces no trešaj?m valst?m, kuras ir apliekamas ar ievedmuitas nodok?iem, tika transport?tas uz V?ciju, lai p?c tam t?s transport?tu uz Grie?iju, to galam?r?i. Dažas no š?m prec?m netika uzr?d?tas V?cijas muitas iest?d?m un l?dz ar to tika nelikum?gi ievestas Savien?bas muitas teritorij?. P?r?j?s preces min?taj? teritorij? V?cij? tika ievestas likum?gi, bet p?c tam tika transport?tas uz Grie?iju, b?damas iz?emtas no muitas uzraudz?bas, kas ir pretrun? muitas tiesiskajam regul?jumam.

43

Netiek apstr?d?ts, ka pamatliet? šie muitas tiesisk? regul?juma p?rk?pumi ir rad?juši ievedmuitas par?du V?cij? sabiedr?bai, kas attiec?g?s preces ir ievedusi Savien?bas teritorij?, pamatojoties attiec?gi uz Muitas kodeksa 202. panta 1. punkta a) apakšpunktu un 203. panta 1. punktu.

44

Atbilstoši Tiesas judikat?rai PVN par?ds var rasties l?dztekus muitas par?dam tad, ja prettiesisk? r?c?ba, kas ir izrais?jusi šo par?du, ?auj pie?emt, ka attiec?g?s preces ir nok?uvušas Savien?bas ekonomiskaj? aprit? un var?jušas k??t par pat?ri?a priekšmetu, kas rada PVN iekas?jam?bas gad?jumu (spriedumi, 2016. gada 2. j?nijs, Eurogate Distribution un DHL Hub Leipzig, C?226/14 un C?228/14, EU:C:2016:405, 65. punkts, k? ar? 2017. gada 1. j?nijs, Wallenborn Transports, C?571/15, EU:C:2017:417, 54. punkts).

45

It ?paši Tiesa ir nospriedusi, ka gad?jum?, kad ar ievedmuitas nodokli apliekam?s preces br?vaj? zon? ir iz?emtas no muitas uzraudz?bas un vairs neatrodas šaj? zon?, princip? ir pamats pie?emt, ka t?s ir nok?uvušas Savien?bas ekonomiskaj? aprit? (spriedums, 2017. gada 1. j?nijs, Wallenborn Transports, C?571/15, EU:C:2017:417, 55. punkts).

46

Šaj? liet?, pirmk?rt, attiec?b? uz konkr?taj?m prec?m, kas Savien?bas muitas teritorij? nav ievestas likum?gi, ?emot v?r? š? sprieduma 44. un 45. pant? min?to judikat?ru, princip? ir j?pie?em, ka t?s ir nok?uvušas Savien?bas ekonomiskaj? aprit? t?s dal?bvalsts teritorij?, kur? t?s tika ievestas Savien?b?, proti, V?cij?.

47

Otrk?rt, attiec?g?s preces, kas bija iz?emtas no muitas uzraudz?bas, V?cij? tika izsl?gtas no muitas proced?ras, kura t?m tika piem?rota. T?tad, ?emot v?r? š? sprieduma 44. un 45. punkt? min?to judikat?ru, ir ar? j?pie?em, ka t?s ir nok?uvušas Savien?bas ekonomiskaj? aprit? šaj? dal?bvalst?.

48

Tom?r, k? ?ener?ladvok?ts ir nor?d?jis secin?jumu 56. un 68. punkt?, š?ds pie??mums var tikt atsp?kots, ja tiek pier?d?ts, ka, lai gan ir p?rk?pts muitas tiesiskais regul?jums, k? rezult?t? rodas ievedmuitas par?ds dal?bvalst?, kur? šie p?rk?pumi tika veikti, prece ir nok?uvuši Savien?bas ekonomiskaj? aprit? caur citas dal?bvalsts teritoriju, kur? t? nodota pat?ri?am. Šaj? gad?jum? PVN iekas?jam?bas gad?jums iest?jas šaj? cit? dal?bvalst?.

49

No iesniedz?jtiesas nol?muma izriet, ka muitas tiesisk? regul?juma p?rk?pumi attiec?b? uz apl?kotaj?m prec?m ir izdar?ti V?cij?, bet tur š?s preces ir tikai p?rkrautas no vienas lidmaš?nas otr?.

50

Ir tesa, ka šo muitas tiesisk? regul?juma p?rk?pumu d?? attiec?g?s preces, kas fiziski atrad?s Savien?bas teritorij?, vairs nebija V?cijas muitas iest?žu uzraudz?b? un t?m nebija iesp?jas kontrol?t šo pre?u apriti.

51

Tom?r šaj? liet? no iesniedz?jtiesas nol?muma izriet, ka ir pier?d?ts, ka attiec?g?s preces tika transport?tas uz Grie?iju, to galam?r?i, kur t?s tika pat?r?tas.

52

T?d?j?di t?d? liet?, k?da ir pamatlīeta, muitas tiesisk? regul?juma p?rk?pumi, kas izdar?ti V?cijas teritorij?, nav pietiekami, lai uzskat?tu, ka attiec?g?s preces ir nok?uvušas Savien?bas ekonomiskaj? aprit? V?cij?.

53

Š?dos apst?k?os ir j?konstat?, ka š?d? liet? preces ir nok?uvušas Savien?bas ekonomiskaj? aprit? to galam?r?a dal?bvalst? un ka t?d?? importam piem?rojamais PVN par š?m prec?m ir radies šaj? dal?bvalst?.

54

?emot v?r? iepriekš min?tos apsv?rumus, uz otro uzdoto jaut?jumu ir j?atbild, ka PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta d) apakšpunkts un 30. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka, ja prece ir ievesta Savien?bas teritorij?, nepietiek ar to, ka konkr?taj? dal?bvalst? attiec?b? uz šo preci ir izdar?ti muitas tiesisk? regul?juma p?rk?pumi, k? rezult?t? šaj? dal?bvalst? ir radies ievedmuitas par?ds, lai uzskat?tu, ka min?t? prece ir nok?uvuši Savien?bas ekonomiskaj? aprit? šaj? dal?bvalst?, ja ir konstat?ts, ka š? pati prece ir transport?ta uz citu dal?bvalsti, savu galam?r?i, kur? t? tikusi pat?r?ta, un importam piem?rojamais PVN par min?to preci t?d?j?di rodas tikai šaj? cit? dal?bvalst?.

Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (pirm? pal?ta) nospriež:

Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 2. panta 1. punkta d) apakšpunkts un 30. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka, ja prece ir iestesta Savien?bas teritorij?, nepietiek ar to, ka konkr?taj? dal?bvalst? attiec?b? uz šo preci ir izdar?ti muitas tiesisk? regul?juma p?rk?pumi, k? rezult?t? šaj? dal?bvalst? ir radies ievēdmuitas par?ds, lai uzskat?tu, ka min?t? prece ir nok?uvusi Savien?bas ekonomiskaj? aprit? šaj? dal?bvalst?, ja ir konstat?ts, ka š? pati prece ir transport?ta uz citu dal?bvalsti, savu galam?r?i, kur? t? tikusi pat?r?ta, un importam piem?rojamais pievienot?s v?rt?bas nodoklis par min?to preci t?d?j?di rodas tikai šaj? cit? dal?bvalst?.

[Paraksti]

(*1) Tiesved?bas valoda – v?cu.